Пад кіраўніцтвам кампартыі і яе ЦК—наперад да новых перамог!

Няхай жыве Чырвоная армія—апора мірнай палітыкі савецкай улады і верны вартавы савецкіх межаў!

Пралятары ўсіх краёў, злучайцеся! Proletarjusze wszystkich krajów, łączcie się!
פּראָלעטאַריער פון אַלע לענדער, פאַראייניקט זיך! Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

Савецкая Беларусь

Пятніца 1 Мая 1931 г. № 98 (3186) | ОРГАН ЦЭНТРАЛЬНАГА ВЫКАНАЎЧАГА КАМІТЭТУ САВЕТАЎ РАБОЧЫХ, СЯЛЯНСКІХ і ЧЫРВОНААРМЕЙСКІХ ДЭПУТАТАЎ і САЎНАРКОМУ БССР. | Год выданьня XII.

Рабочыя і работніцы ўсіх краін!

Усе працоўныя і прыгнечаныя капіталістычнагасьвету!

Да вас, наёмных нявольнікаў капіталу, мільёнаў ахвяр капіталістычнай рацыяналізацыі і крызісу ,да вас, дзесяткаў мільёнаў беспрацоўных, да вас, каляніяльных нявольнікаў імпэрыялізму, каго прасьледуе буржуазная дыктатура, каго прыдушае фашысцкі тэрор, каго ашуквае II Інтэрнацыянал, да ўсіх працоўных, каго імпэрыялізм рыхтуе ў якасьці гарматнага мяса кінуць у пекла новай вайны, зварочваецца ў дзень 1 Мая Камуністычны Інтэрнацыянал з заклікам да незамірнай барацьбы супроць капіталістычнай сыстэмы. Ніколі яшчэ капіталізм не выяўляў так выразна сваёй бязгрунтоўнасьці і сваёй клясавай лютасьці, як у гэты год найвялікшага ў гісторыі крызісу капіталістычнай гаспадаркі. Голад, жабрацтва, шалёнае зьніжэньне зарплаты і масавыя звальненьні, рабаваньне сац. страхаваньня і немажліва вялікія падаткі, рэакцыя і фашысцкі тэрор, вайна і зруйнаваньне каленій—вось палітыка імпэрыялізму, вось спроба капіталістаў знайсьці выхад з крызісу.

Мы пытаемся ў вас, ці-ж няма для працоўных іншага выхаду з крызісу, з беспрацоўя, голаду, жабрацтва? Гэты выхад ёсьць. Гэты выхад вам паказвае сусьветная партыя пралетарыяту, партыя сусьветнай рэвалюцыі—Камуністычны Інтэрнацыянал. Гэты выхад — нізрынуцьцё буржуазнай дыктатуры, устанаўленьне дыктатуры пралетарыяту, сацыялізм. Прыклад Савецкага Саюзу пераканаўча гаворыць пра тое, што гэта—адзіна верны выхад для працоўных мас. У той час як у краінах капіталу закрываюцца сотні і тысячы фабрык і заводаў, у Савецкім Саюзе гіганцкімі тэмпамі расьце сацыялістычная прамысловасьць. У СССР няма беспрацоўя. Сёлета 2 мільёны новых рабочых увойдуць у вытворчасьць. На учора яшчэ пустынных раўнінах вырастаюць новыя гарады. У самых адсталых частках Савецкага Саюзу будуюцца палацы працы і культуры. Вырастаюць сацыялістычныя гіганты сельскай гаспадаркі—калгасы і саўгасы. Дасягненьні тэхнікі і сацыялістычная арганізацыя працы прыходзяць у адмену прымітыўнай, катаржнай працы селяніна, выводзячы мільёны калгасьнікаў на шырокую дарогу дабрабыту і культуры. З году ў год павялічваецца зарплата рабочых і служачых. З кожным днём растуць фонды сацыяльнага страхаваньня. Уся прамысловасьць пераходзіць на 7-мігадзіны рабочы дзень. Пад націскам сацыялістычнага наступу выкарчоўваюцца апошнія карэньні капіталізму. Зьнішчаюцца апошнія эксплёататары. Кулацтва, як кляса, ліквідуецца ,на базе суцэльнай калектывізацыі.

Ва ўсім капіталістычным сьвеце пануе самая лютая палітычная рэакцыя

Буржуазія рукамі фашыстаў і сацыял-дэмакратаў прыдушае стачкі, топіць у крыві дэманстрацыі, разграмляе рэвалюцыйныя рабочыя арганізацыі, зьнішчае пралетарскі друк. Люта расправаўляецца з рэвалюцыйным рухам сялянства.

У Савецкім Саюзе—краіне шырокай савецкай дэмакратыі

сацыялізм натхніў мільёны пралетарыяў і калгасьнікаў вялікім плянам эканамічнага і культурнага будаўніцтва. Мільёны рабочых уступілі ў сацспаборніцтва. Ствараюцца дзесяткі тысяч ударных брыгад. Праца робіцца справаю гонару і славы. Абуджаныя да актыўнасьці і творчасьці рабоча-сялянскія масы ва ўпартай барацьбе з шкодніцтвам і сабатажам, перамагаючы цяжкасьці, сьвядома ідучы на часовыя ахвяры, упэўненым крокам пад кіраўніцтвам ленінскай партыі будуюць новую сацыялістычную грамаду.

У краінах капіталу

пад пакровам вэрсальскай сыстэмы стогнуць сотні прыгнечаных народаў і нацыянальных меншасьцяй. Польскі фашызм наладжвае крывавую лазьню па вёсках Заходняй Украіны, францускі імпэрыялізм, які стаў жандарам Эўропы, душыць Эльзас-Лётарынгію. Урад кіруючай партыі II інтэрнацыяналу, партыі Макданальда, агнём і мячом распраўляецца з народамі каленій, якія пачалі абуджацца

У Савецкім Саюзе

сотні народаў, якія раней бязьлітасна прыгняталіся царатам, вызваленыя пралетарскай рэвалюцыяй, арганізавалі братэрскі саюз і скарыстоўваюць сваё сацыяльнае і нацыянальнае разьняволеньне для ўсё новых і новых эканамічных і культурных заваёў. Ніколі яшчэ перад працоўнымі ўсяго сьвету ня выступала так выразна перавага сацыялістычнага пляну над капіталістычнай анархіяй, перавага сацыялізму перад капіталізмам. Менавіта пагэтаму такі вялікі крах імпэрыялізму перад посьпехамі сацыялізму СССР. Менавіта пагэтаму імпэрыялісты так сьпяшаюцца з падрыхтоўкаю контр-рэвалюцыйнай вайны супроць СССР. На чале арганізатараў інтэрвэнцыі ідзе францускі імпэрыялізм. Пуанкарэ і Брыян, вартыя патомкі Кавеньяка і Т'ера, ператварылі бацькаўшчыну парыскіх камунараў у апору сусьветнай контррэвалюцыі.

Польшча, Чэхаславакія, Румынія, Фінляндыя, Латвія і Эстонія, гэтыя васалы францускага і ангельскага імпэрыялізму, гатовы па першым сыгнале з Парыжу і Лёндану рушыць свае войска на бацькаўшчыну працоўных усяго сьвету. Каты рэвалюцыйнага пралетарыяту, прасьледвацелі камунізму, прафэсыянальныя атрутнікі сьвядомасьці народных мас лямантуюць аб «прасьледваньні рэлігіі» у СССР. Біржавыя дзяльцы, каралі вугалю і нафты, і іх прадажны друк распаўсюджваюць хлусьню пра «савецкі дэпінг». Драпежнікі капіталістычнага прыбытку высмоктваюць кроў з сваіх белых, чорных і каляровых нявольнікаў і крычаць аб «прымусовай працы» у СССР. Гэты злосны вой і гэтыя нязьлічоныя правакацыі таксама, як і «мірныя» пляны «міратворцы» Брыяна аб «злучаных штатах Эўропы», так і пацыфісцкія рэзалюцыі II інтэрнацыяналу,—усё гэта зьвеньні аднаго ланцугу—падрыхтоўкі ваеннай інтэрвэнцыі супроць СССР.

Пралетарыі ўсіх краін

і ў першую чаргу вы, пралетарыі Францыі, Англіі, Нямеччыны, Чэха-Славакіі, Польшчы, Румыніі, Фінляндыі! Будзьце на варце СССР, вашай сацыялістычнай бацькаўшчыны. Памятайце, што ваша актыўнасьць, ваша рэвалюцыйная барацьба прымусіла імпэрыялістаў ужо два разы адкладаць інтэрвэнцыю. Рыхтуйцеся ператварыць контр-рэвалюцыйную імпэрыялістычную вайну ў вайну грамадзянскую, адзіна справядлівую вайну эксплёатуемых супроць эксплёататараў. Памятайце, што ад вашай актыўнасьці ў першую чаргу залежыць быць ці ня быць вайне.

Станьце ўсе, як адзін, на абарону СССР—ударнай брыгады сусьветнай рэвалюцыі

Імпэрыялісты рыхтуюцца аднавіць капіталізм у СССР, устанавіць ваенную дыктатуру, зноў падняволіць сотні народаў, вызваленых Кастрычнікавай рэвалюцыяй, ператварыць СССР у сваю калёнію і ў дзесяць разоў узмацніць прыгнечаньне працоўных уласных краін.

Рабочыя і работніцы! Ведайце, што гэтыя пляны імпэрыялізму цалкам і поўнасьцю падтрымлівае і актыўна абараняе міжнародная сацыял-дэмакратыя.

Рабочыя і работніцы!

I перш-на-перш вы, сацыял-дэмакратычныя рабочыя, выкрывайце сацыял-дэмакратычных правадыроў! Няхай яны адкажуць перад вамі за агіднае штрэйкбрэхерства ў час стачак у Руры, Лянкашыры, Паўднёвым Уэльсе, у час стачкі гарнякоў у Францыі. Няхай дадуць адказ за дапамогу буржуазіі ў справе зьніжэньня заработнай платы і сацыяльнага страхаваньня. Няхай дадуць адказ перад вамі за падтрыманьне, якое аказвае сацыял-дэмакратыя Нямеччыны ўраду Брунінга — ураду правядзеньня фашысцкай дыктатуры, ураду голаду і тэрору. Няхай адкажа II Інтэрнацыянал за агіднае здрадніцтва францускіх сацыялістаў, Банкураў і Блюмаў, гэтых агентаў генэральнага штабу Францыі. Няхай II Інтэрнацыянал растлумачыць вам паводзіны «рабочага» ураду Англіі, які кінуў у турмы звыш 50.000 барацьбітоў індыйскай рэвалюцыі. Прыцягнеце да адказнасьці II Інтэрнацыянал за яго ўдзел у падрыхтоўцы ваенай інтэрвэнцыі супроць СССР, прымусьце яго адказаць за агідныя паводзіны расійскіх меншавікоў, за іх шкодніцтва і падбухторваньне да вайны супроць СССР, за яго падтрыманьне Чан-Кай-шы — ката кітайскай рэвалюцыі. Няхай II Інтэрнацыянал адкажа перад вамі за агіднае здрадніцтва гішпанскіх сацыялістаў, якія дапамагаюць у разгар рэвалюцыі перамозе фашысцкай дыктатуры.

Рабочыя і работніцы — члены сацыял-дэмакратычных партый — выходзьце з радоў II Інтэрнацыяналу,—інтэрнацыяналу штрэйкбрэхераў, паліцэй - прэзыдэнтаў, падбухторшчыкаў імпэрыялістычнай інтэрвэнцыі ў СССР і савецкіх раёнах Кітаю, — агіднага саюзьніка здыхаючага капіталізму.

Пралетарыі ўсіх краін,

ад вас залежыць ці ўдасца II Інтэрнацыяналу яшчэ раз, як у 1918 г., выратаваць капіталізм ад пралетарскай рэвалюцыі. Калі капіталістычнай стабілізацыі прыходзіць канец, калі набліжаецца крах разбойніцкай вэрсальскай сыстэмы, калі ў лягеры імпэрыялізму пануе няўпэўненасьць і непакойства—ад вашай сьвядомасьці, арганізаванасьці і актыўнасьці залежыць, — удасца ці ня ўдасца буржуазіі знайсьці капіталістычны выхад з крызісу.

Камуністычны Інтэрнацыянал у дзень 1 Мая пасылае ад імя міжнароднага рэвалюцыйнага пралетарыяту шчырае баявое прывітаньне

гэраічнаму пралетарыяту СССР і яго кіраўніку—Ленінскай партыі,

сотням тысяч ударнікаў і дзесяткам мільёнаў калгасьнікаў, якія завяршаюць, не зважаючы на шкодніцтва ўнутраных і вонкавых клясавых ворагаў, пабудову фундаманту сацыялізму,

савецкім Кітаю,

гераічнай Чырвонай арміі кітайскай рэвалюцыі і дзесяткам мільёнаў рабочых і сялян Кітаю, якія вядуць бязпрыкладную барацьбу супроць крывавага тэрору гаміндануўскіх генэралаў, супроць сусьветнага імпэрыялізму, за Савецкі Кітай,

рабоча-сялянскім масам Гішпаніі,

узьняўшым сьцяг паўстаньня супроць памешчыкаў і капіталістаў, за хлеб, за волю за ўладу,

пралетарыяту Нямеччыны,

які рыхтуецца на чале шырокіх мас, гарадзкой і вясковай бедняты, наперакор сацыял-паліцэйскаму тэрору і асаднаму стану, пад выпрабаваным кіраўніцтвам 200.000 камуністычнай партыі Нямеччыны, да контр-наступленьня на буржуазію, за сацыяльнае і нацыянальнае вызваленьне, за хлеб, за волю, за ўладу, за Савецкую Нямеччыну,

рэвалюцыйным рабочым і сялянам Польшчы,

якія ня гледзячы на нячуваны тэрор Пілсудзкага, атакуюць польскі фашызм і змагаюцца за Савецкую Польшчу!

Рабоча-сялянскім масам Індыі,

усім барацьбітом і героям вялікай індыйскай рэвалюцыі і яе адзінаму правадыру — маладой Камуністычнай партыі Індыі!

Рэвалюцыйным паўстанцам Інда-Кітаю,

якія паўсталі супроць крывавага францускага імпэрыялізму!

Рабочыя, работніцы, беспрацоўныя, служачыя, бедната гарадоў і вёсак пралетарская моладзь, жанкі рабочых, прыгнечаныя народы каленій і паўкаленій! Стварыце адзіны неперможны фронт усіх працоўных і прыгнечаных супроць эксплёататараў і прыгнятальнікаў!

Рабочыя і калгасьнікі СССР

Бальшавіцкімі тэмпамі сацбудаўніцтва, новымі сотнямі фабрык, заводаў і электрастанцый, новымі сотнямі калгасаў, умацаваньнем Чырвонай арміі адкажэце на пагрозу інтэрвэнцыі!

Выступайце 1 Мая ва ўсіх краінах пад баявымі сьцягамі Камуністычнага Інтэрнацыяналу!

На барацьбу з падрыхтоўкай контррэвалюцыйнага ваеннага нападу на СССР.

Супроць белага тэрору і буржуазнай рэакцыі!

Супроць фашызму і сацыял-фашызму!

Супроць капіталізму і буржуазнай дыктатуры!

За СССР!

За Савецкі Кітай!

За дыктатуру пралетарыяту!

За камунізм!

Выканаўчы Камітэт Камуністычнага Інтэрнацыяналу

Да ўсіх працоўных Савецкае Беларусі

Да міжнароднага сьвята 1 мая пралетарыят краіны Саветаў прыходзіць з буйнейшымі посьпехамі на фронце сацыялістычнага будаўніцтва. Мы ўвайшлі ў пэрыяд сацыялізму. СССР, пад кіраўніцтвам ленінскай партыі, непахісна ідзе па шляху індустрыялізацыі і сацыялістычнай перабудовы сельскае гаспадаркі.

Сваёй гераічнай барацьбой за ажыцьцяўленьне вышынямі бальшавіцкіх тэмпаў, упартым змаганьнем за ператварэньне адсталай Расіі ў сацыялістычную краіну, рабочая кляса СССР у авангардзе сусьветнага пралетарыяту, пад кіраўніцтвам Камінтэрна, змагаецца за сусьветную рэвалюцыю.

За посьпехамі нашага будаўніцтва з захапленьнем сочаць нашыя браты па клясе — рабочыя ўсіх краін. Кожная наша перамога на фронце пабудовы сацыялізму ўзмацняе пазыцыі міжнароднага пралетарыяту, набліжае сусьветную рэвалюцыю. Выкананьне і перавыкананьне нашае пяцігодкі наперакор усім працінікам генэральнай лініі партыі, штодзённыя бліскучыя, вытворчыя дасягненьні рабочае клясы СССР, зьнішчэньне рэштак капіталістычнай клясы ў краіне саветаў, рашучы паварот да сацыялізму працоўнага сялянства — выклікаюць нянавісьць да Саветаў з боку міжнароднага капіталізму, які перажывае прадсьмяротны глыбокі эканамічны і палітычны крызіс. Імпэрыялісты ўсіх краін, пры непасрэдным удзеле сацыял-фашыстаў з II Інтэрнацыяналу, прымаюць усе меры да арганізацыі ўзброенага нападу на краіну, дзе будуецца сацыялізм.

Рабочая кляса СССР мае магутнага саюзьніка — пралетараў краін капіталізму, якія ў сваёй барацьбе высоўваюць на адно з першых месц абарону краіны Саветаў, бацькаўшчыны пралетараў усяго сьвету. Пралетарыят капіталістычных краін, разам з працоўнымі каленій і паўкаленій, паўстае на барацьбу з сваім нязамірным ворагам — буржуазіяй.

Супярэчнасьці паміж драпежнікамі імпэрыялізму, рэвалюцыйнае змаганьне рабочае клясы за дыктатуру пралетарыяту ускладняюць арганізацыю ваеннага нападу на СССР. Аднак, небясьпека контррэвалюцыйнай вайны набліжаецца. Апошняя схватка працы і капіталу — немінуча.

Таварышы! памятайце, што Савецкая Беларусь знаходзіцца на мяжы з фашысцкай Польшчай, гэтым верным жандармам сусьветнага імпэрыялізму. Нацыянальна - культурнае будаўніцтва БССР кліча да рэвалюцыйнай барацьбы стогнучых пад ботам польскага фашызму працоўных Заходняй Беларусі і Польшчы. Поўнае раўнапраўе народаў СССР, шпаркае эканамічнае і культурнае разьвіцьцё нацыянальных рэспублік выклікаюць сымпатыі да дыктатуры пралетарыяту шырокіх мас прыгнечаных народаў каленій і паўкаленій.

Працоўныя БССР, памятайце, што вы ў сям'і пралетараў СССР выконваеце свой рэвалюцыйны абавязак перад усімі прыгнечанымі імпэрыялізмам.

Рабочыя на фабрыках і заводах, калгасьнікі, беднякі і серадлякі - аднаасобнікі павінны ў дзень міжнароднага сьвята падлічыць свае дасягненьні, падцягнуць адстаўшых, усе паўдарнаму становячыся ў рады лепшых работнікаў на сацыялістычным фронце ўдарнікаў, яшчэ з большым энтузіязмам, з большай адданасьцю пад сьцягам Леніна змагацца за ажыцьцяўленьне задач рашаючага году вялікага пляну работ.

Выкананьне і перавыкананьне прамфінпляну, правядзеньне па-баявому веснавога севу, арганізацыя масавага прыліву ў калгасы сялянскіх гаспадарак, — гэта тыя задачы, якія высунуты нашай партыяй і якія павінны ўзмацніць пазыцыі сацыялізму, узмацніць баяздольнасьць нашае краіны, забясьпечыць далейшы наступ сацыялізму па ўсім фронце і тым самым узмацніць пазыцыі камунізму ва ўсім сьвеце.

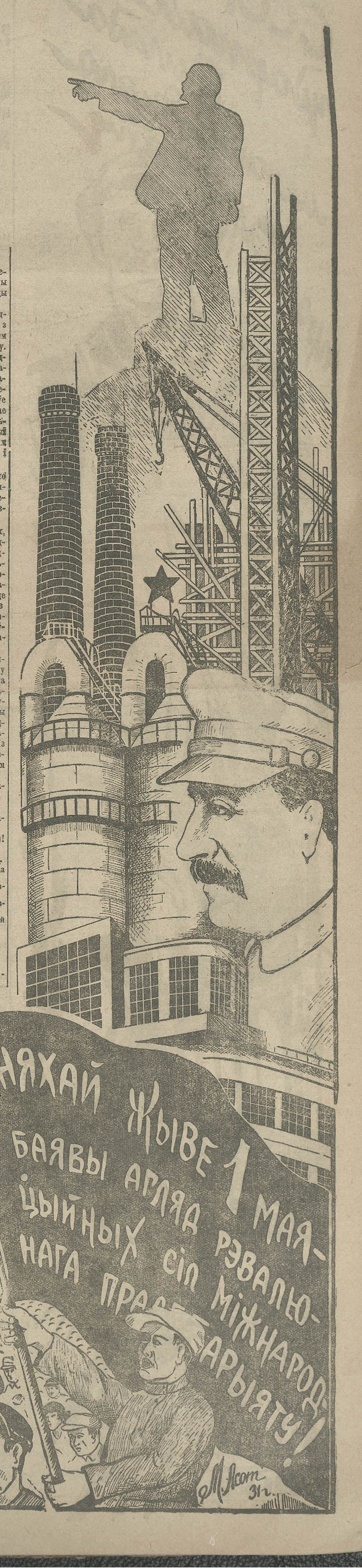
За ўдарныя бальшавіцкія тэмпы работы!

За пяцігодку ў чатыры гады!

За міжнародную пралетарскую салідарнасьць!

Няхай жыве сусьветная рэволюцыя!

ЦК КП(б)Б.



У НАС, У КРАІНЕ САВЕТАЎ,

бурны рост вытворчасьці ва ўсіх галінах народнай гаспадаркі

Ліквідавана беспрацоўе, падвышаецца матар'яльнае становішча працоўных

Расьце працоўны ўздым рабочых, калгасных, бядняцка-серадняцкіх мас, праца зьяўляецца „справа гонару, справаю славы, справаю адвагі і геройства“

Шматмільённыя масы рабочае клясы згуртаваны вакол савецкай улады і Камуністычнай партыі, якая цьвёрда стаіць на ленінскім шляху і вядзе бязьлітасную барацьбу супроць правага і „левага“ апартунізму

Краіна саветаў завяршае пабудову фундаманту сацыялістычнай эканомікі

Мы робімся краінай мэталёвай,

краінай аўтамабілізацыі, краінай трактарызацыі!

◆ 518—новых гігантаў індустрыі, абсталяваных навейшай тэхнікай, створаных пад кіраўніцтвам бальшавіцкай партыі, творчым энтузіязмам мільённых мас рабочае клясы.

◆ 1040—гэта машынатрактарныя станцыі. Гэта апорныя пункты бойкі за сацыялістычную рэканструкцыю сельскае гаспадаркі.

◆ Вось адна са строф першамайскага сьпеву, вось лічбы, здольныя запальваць людзей агнём энтузіязму, вось што ўлівае бадзёрасьць і сілу да новых перамог.

◆ Тульскія ўдарнікі кінулі заклік на ўвесь Саюз:

— Няхай у гонар кожнага новага прадпрыемства ў другой гадавіне сацыялістычнага спаборніцтва і вялізарнейшым сьвяце ўсіх працоўных — 1 мая—увальецца ў спаборніцтва новая тысяча ўдарнікаў!

◆ Тульскія рабочыя робяць арытмэтычныя выкладкі, выкладкі сацыялістычнай будоўлі:

— Гэта дасьць нам звыш паўмільёна новых ударнікаў. Гэта дасьць нам новыя ўдарныя арміі работнікаў сацыялістычнага земляробства ў 1.200.000 чалавек!

◆ На нашых першамайскіх сьцягах гарыць сталінская вынятка: «І калі пасадзім СССР на аўтамабіль, а мужыка на трактар, няхай паспрабуюць дагнаць нас «почтенные» капіталісты, якія пыжацца ад сваёй «цывілізацыі». Мы яшчэ паглядзім, якія з краін можна тады будзе вызначыць у адсталыя і якія у перадавыя».

◆ — «Мы ідзем на ўсіх парах па шляху індустрыялізацыі, — да сацыялізму, пакідаючы ззаду нашу адвечную «расійскую» адсталасьць. Мы робімся краінай мэталёвай, краінай аўтамабілізацыі, краінай трактарызацыі. (Сталін)».

◆ 518 — гэтую лічбу павінен ведаць кожны. Сярод гэтых 518 прадпрыемстваў:

— 95 новых буйных і сярэдніх капальняў.

— Звыш 20 новых нафтаперапрацоўчых установак.

— 12 новых доменных пячэй.

— 34 новых мартэнаў.

— 8 буйнейшых новых заводаў па каляровай мэталюргіі.

— 30 новых буйных машынатрактарных заводаў.

— 4 новых заводы сельска - гаспадарчага машынабудаўніцтва.

— 3 новых гіганты аўтатрактарнай прамысловасьці.

— 1 млн. кілёўат дадуць новыя раённыя электрастанцыі.

— 1144 новых заводаў будаўнічай прамысловасьці.

— 10 буйнейшых хімкамбінатаў.

— У бягучым годзе ўступаюць у строй новыя домны і мартэны Магнітагорскага і Кузьнецкага заводаў.

— Харкаўскі трактарны завод, які павінен даваць 50.000 магутных трактараў у год.

— Ніжагародзкі аўтамабільны завод з вытворчасьцю 140.000 машын у год.

— 25.000 машын у год будзе даваць новы рэканструяваны завод «АМО»

◆ БССР!

◆ БССР, якая ператвараецца нацыямі, нацыяй з краіны дробна-аграрнай у краіну індустрыяльна-калгасную, зьмяняе свой твар.

А пра яе раней сьпявалі так:

«Край легенд,
адвечных песень-казак,
Край пазм
бальзам жывых крыніц,
Край балот,
тугі азёраў націсках,
Край цішы
і грому навальніц...».

І паэта марыў:

«Край палёў...
О, край,
Калі ты станеш

Краем фабрык дымных і машын?»...

◆ Слухайце зараз, аб чым гаворыць навейшы лёзунг, праца «справы» ВСНГБ, логая, у якім «азначаныя прадпрыемствы, якія будуць пушчаны ў эксплёатацыю ў бягучым годзе», у трэцім рашаючым.

◆ Слухайце!

— Віцебская панчошная фабрыка, якая ўжо ў гэтым годзе дасьць прадукцыі на 5.000.000 руб. Гэта буйнейшае прадпрыемства Саюзу, фабрыка, якая пры поўнай нагрузцы будзе даваць прадукцыі на 68.000.000 руб. У 1932 годзе прадукцыя Віцебскай панчошнай фабрыкі складаць 51 млн. р.

— На Гомсельмашы будзе пушчаны цэлы рад новых цэхаў і замест 3-мільённай прадукцыі ў 1930 годзе, Гомсельмаш будзе выпускаць прадукцыі ў 1931 г. на 12 млн. руб.

— Віцебскае ільняное аб'яднаньне. Фабрыка «Сьцяг індустрыялізацыі». Прадукцыя гэтай фабрыкі сёлета будзе складаць 47 млн. руб.

— Аршанскі камбінат. Прадукцыя 8.000.000 руб.

— Завод «Дубішчэ» у Рэчыцы. Прадукцыя — 1.200.000 руб.

— Новы завод «Камунарка» у Менску. Прадукцыя 15.000.000 р.

— 2 цагляных завода № 9 і 10 у Ворша і ў Горках. Прадукцыя 7.000.000 штук цэглы.

— Віцебскі шчаціньны камбінат.

— Ацэтнавы завод у Быхаве. Прадукцыя 336.000 руб. Адзіны завод па вытворчасьці ацэтонавага сыр'я ў будзьбы. Першы ў СССР.

— Торфа-ізаляцыйны завод у Новабеліцы ўжо сёлета дасьць прадукцыі на 258 тыс.

— Новая туфа-абжыгальная печ на заводзе «Чырвоны Хімік» у Новабеліцы. Замест 4.000 тон будзе даваць 7.000.

— Сілікатны завод у Ворша на 8.000 цэглы ў год.

— Вапнавы завод «Вяхрэўе» ў Віцебску. 4 новых печы на Менскіх цэглавых заводах.

— Тарфяны завод «Чырвоная Беларусь» у Быхаве. Прадукцыя ў 544.000 руб. за год.

— Торфазавод «Чырвоны Сьцяг» у Смалявіцкім раёне. Ён забясьпечыць Менскую электрастанцыю апалам.

— Маргарынавы завод у Гомелі.

— Мармалядная фабрыка ў Бабруйску.

— Макаронная фабрыка.

— Крухмальныя заводы ў Брагіве і Сьведжавічы.

— Сагавы завод.

— Элеватар пры масламзаводзе ў Віцебску.

— Элеватар у Гомелі.

— Новы корпус Менскай абутковай фабрыкі. Прадукцыя фабрыкі павялічыцца сёлета ў два разы.

◆ Ці-ж гэта не паказвае наочна усяму сьвету, як БССР з краіны дробна-аграрнай ператвараецца ў краіну індустрыяльна-калгасную. Гэта гаворыць аб тым, што генэральная лінія партыі атрымлівае вялікія перамогі!

Ударная брыгада імя «518» Віцебскай акулярнай фабрыкі.

Ашчэ адна цэгла ў фундамант сацыялізм...

Першага мая адкрываецца новая фабрык... „Камунарка“

ЦК УсеКП(б), ЦК КП(б)Б, Менгаркому КП(б)Б і рэдак... цыі газ. „Савецкая Беларусь“

РАПАРТ

Рабочыя, работніцы і адміністрацыйна-тэхнічны пэрсанал Менскай кандытэрскай фабрыкі «Камунарка» шлюць баявое прывітаньне свайму кіраўніку—камуністычнай партыі і рапартуюць аб сваіх дасягненьнях.

У дзень 1-га мая—міжнароднага агляду пралетарскіх сіл—мы пускаем новую фабрыку ў Менску. Пуск новай фабрыкі, мэханізаванай паводле апошняга слова тэхнікі, абсталяванай навейшымі машынамі выпуску нашых савецкіх заводаў, зьяўляецца нашай вялікай перамогай.

Яшчэ ня так даўно на старой фабрыцы «Камунарка» год-паўтары назад працавала 70—100 рабочых. У пачатку гэтага году працавала 500 рабочых, на 1-IV—г. г.—600, на 29-IV г. г. 720 рабочых, на 2-V—г. г. на фабрыцы будзе 1.200 рабочых, а ў канцы мая—да 1.400 рабочых і работніц.

Ад працкалектыву і саматужнага абсталяваньня мы пераходзім зараз на новую фабрыку, што асабліва нас натхняе і паказвае правільнасьць генэральнай лініі нашай партыі. Гэта паказвае няправільнасьць думкі правых ухілістаў і ныцікаў, што, быццам, мы ня зможам выканаць нашых плянаў.

Вялікі энтузіязм рабочых, разгарнуўшых сацспаборніцтва і ўдарніцтва, даў магчымасьць ня толькі выканаць, але і перавыканаць намечаныя пляны. У 1929—30 годзе выпушча... прадукцыі 2136 тон, супроць задан... ня ў 2000 тон, на суму 4.418.000 ру... За асобы квартал намечана бы... выпрацаваць 932 тоны, а выпрац... вана 1045 тон прадукцыі на сум... 2.471.000 р. Для новай фабрыкі ... 1931 г. намечана выпусьціць 11.1... тон прадукцыі на суму ў 24 мільё... 4 тысячы руб. Прамфінплян перша... кварталу выканан на 109 проц.

На 29-га красавіка, да другой г... давіны сацспаборніцтва рабочыя... работніцы фабрыкі ў адказ на ві... клік тульскіх рабочых, у ажыцьця... леньне звароту бюро калектыв... фабкому і бюро калектыву ЛКСМ... ўступілі ва ўдарныя брыгады, які... зараз ахоплены ўсе 720 рабочых ... работніц. К 29-му красавіка рабочы... падвялі вынікі палепшаньню якась... прадукцыі.

У зьвязку з 2 гадавінай сацспабо... ніцтва: 1 мая—15 лепшых рабочы... ударнікаў уступілі ў партыю, 25 м... ладых ударнікаў—у камсамол.

Рабочыя і работніцы фабры... «Камунарка» бяруць на сябе абав... зак выканаць і перавыканаць задан... не 1931 году—трэцяга рашаюча... году пяцігодкі.

Дырэктар фабрыкі ПЯТРУХІН.
Сакратар парткалектыву ВЭЙНЯРОВІЧ.
Старшыня фабкому ГАЙТЛЕР.

Першы хромавы атрымаў сьцяг

З пастановы конкурснай камісіі Чырвонаштандарнаг... заводу „Бальшавік“ па перадачы пераходнага сьцяг... аднаму з лепшых цэхаў заводу

Гераічнымі натугамі лепшых ударнікаў цэху, пад правільным бальшавіцкім кіраўніцтвам бюро цэхавай партыйнай ячэйкі на аснове генэральнай лініі партыі вядзе няўхільную барацьбу супроць правага апартунізму і «лявацкіх» загібаў і своечасова правільна арыентуе рабочую масу цэху на выкананьне і перавыкананьне прамфінпляну. У першым квартале трэцяга рашаючага году пяцігодкі перавыканан прамфінплян.

На аснове прадстаўленых матар'ялаў, абгавораных дакладаў 1-га, 2-га і жалаціннага цэхаў, конкурсная камісія лічыць, што лепшым цэхам у справе выкананьня прамфінпляну за першы квартал ва ўмовах конкурсу заводу зьяўляецца першы хромавы цэх.

Выходзячы з гэтага, конкурсная камісія пастанаўляе:

Перадаць пераходны сьцяг першаму хромаваму цэху заводу:

— За выкананьне прамфінпляну першага кварталу трэцяга рашаючага году ў колькасным выразе на 111,06 проц., па зьніжэньні сабекошту: замест плянавых заданьняў у 5,62 проц. на 7,28 проц. Плян па вытворчасьці працы ў колькасным выразе выкан... на 105,17 проц., а ў каштоўным— 113,06 проц.

— За арганізацыю прыліву 15 раб... чых у рады КП(б)Б з вялікім вытво... чым стажам, за разгортваньне нов... форм сацспаборніцтва і ўдарніцт... якое выявілася ў арганізацыі нов... двух ударных брыгад імя 518 і 10... за прыліў ударнікаў у колькасьці ... чал., за праведзеную кантрактацыю ... канца пяцігодкі ў 80 проц., за канкрэ... ную барацьбу са лжэўдарніцтвам... цэху, за самаправерку ступені вык... наньня сацдагавораў, за арганізацы... прыліву рабочых прапаноў, якіх ... дадзена 37, за здавальняючую мас... вую работу па сустрэчным прамфі... пляне на 1931 г., якая дала рост в... творчасьці працы супроць плянав... наметкі заводакіраўніцтва на 13,82%.

Конкурсная камісія Чырвон... штандарнага гарбарнага заводу «Бальшавік».

Першамайская вуліца

1.

Плошчы затоплены гулам
Выбух волі:
— Маю—ур-ра-а!
У вясёлай
зялёнай кашулі
Май прымае рабочы парад:
— Слухай, краіна мая!
Сонцу вышэй стаяць!
Сонцу ярчэй зіяць!
Так—
каб вясна расла,
Так—
каб цьвіла вясна!

2.

Калёны дэманстрантаў.
Шыр.
Сьцягі.
Плякаты.
У радок ня зьмесьцяцца—
Будаўнікі сацыялістычных вышынь:
рабочыя,
студэнты,
чырвонаармейцы.
Напружан
дужай
рукі ўзмах,
памножым на волю—
і шчэ разгарыцца ён.
Заданьні клясы
ўздымае
Май
Сын трэцяга году
і другой бальшавіцкай.

3.

І жыцьцё не зьмяло,
і паводка ня змыла нас
Мы прышлі пераможна
да другое вясны,
дзе сышліся—
«Фордзон»
і
«Чырвоны Пуцілавец»
і «Пуцілавец »
выперадзіў на дзьве баразны
Запявай, трактарыст,
— мой таварыш,—
як помніш сьпявалі,
калі—
босыя білі
ангельскі шынэль
Калчака.
Там—
быў бой за жыцьцё,
А цяпер—
за ўраджайную хвалю!
Штаб сяўбы,
як напружнае вока Чэ-Ка.

4.

Агіт-грузавік друкуе адозвы.
На крылах лістовак
вылецеў лёзунг:
Мы паходняў запал!
Мы ўспагодзілі крок!
Мы праходзім—
Ці ішоў калі
вен тані!
Мы ў паходзе за сталь!
Мы ў паходзе за кокс!
Мы сягоньня
ў паходзе
за тэхніку!

5.

Бліскавічным ударам,
вясны равесьніца
Вырвалася з шэрагаў —
песьня:
— Мы ідзем міліённым натоўпам,
класьці ў будучыню шляхі,
Першы Май—
правярай вінтоўкі
Першы Май
прымыкай штыхі!
Не скрышыць, не засланць пазёмкай,
што зрабілі бальшавікі.
Першы Май—
правярай вінтоўкі,
Першы Май—
прымыкай штыхі!
Галасы заводаў бунтоўных,
і лясы, і палі, і лугі.
Першы Май—
правярай вінтоўкі,
Першы Май—
прымыкай штыхі!
Каб з старога жыцьця аполкі,
не сьмяцілі нам плынь ракі—
Першы Май—
правярай вінтоўкі,
Першы Май—
прымыкай штыхі!
На атруту ў словах тонкіх,
і на здрадлівы ўзмах рукі—
Першы Май—
правярай вінтоўкі,
Першы Май—
прымыкай штыхі!
На французкай пазыкі асколкі,
што праз Польшчу зьбірае палкі—
Першы Май—
правярай вінтоўкі,
Першы Май—
прымыкай штыхі!
Камсамольцы і камсамолкі,
нам загад—перагнаць вякі.
Першы Май—
правярай вінтоўкі,
Першы Май—
прымыкай штыхі!
Агнёвай бальшавіцкай лістоўкай
слова. выплеснулі будаўнікі:
Першы Май—
правярай вінтоўкі,
Першы Май—
прымыкай штыхі!

6.

У рэзкім промнях ружовых вясёлак,
разьлёгся над горадам радыё—голас:
—На прагулы, на брак, на прастой,
ударныя брыгады, выходзьце ў бой!
— На даляглядах сьветлых і ясных
трактары рэжуць зямлю калгасаў.
— Напорней крок, каб маглі ўзьняцца
тысячы новых электра-станцый.
— Каб вораг ня пяўся на край чырвоны—
мацуй МОПР, уздымай абарону.
— Каб будаўніцтва узьняць і пашырыць,
бяры пазыку «Пяцігодка ў чатыры».

7.

— Караля гішпанскага
мы ў скрынку з цацкамі,
каб малыя знаць маглі,
што такое каралі.
Пяюць камсамольцы
і сьмеху
У лад адгукаецца рэха...

. . . .

8.

Рушыцца горад.
Куды тут маўчаць!
Музыка,
воклічы,
сьпевы.
У самы прыпар,
у гарачы час
ты, Май наш,
да нас прысьпеў.
У нас тут паводка
злавала,
гула,
у нас тут было аж душна.
І мы ёй сказалі:
супіўся, ляж!
Расходзіцца так задужа.
Нам трэба транспарт,
нам трэба ток,
высокія ўраджаі.
Калгасу—
трактар,
шосэ,
аўто,
Усім гарадом трамваі.
А ты вось надумалася, рака,
ламаць масты
ды разнісіць брук нам.
І толькі дужасьць будаўніка
стыхію зхапіла за рукі.
Мы рапартуем, таварыш, Май.
Сяўба пачата,
заводы працуюць.
Мы ўмеем варту цьвёрда трымаць,
І мы ўпільнуем вясну маладую.
Менск,
Масква,
Тыфліс,
Ашхабат,
Харкаў.
і кожны горад—
хочуць на лета цябе сьвяткаваць
з пралетарыятам Нью-Йёрку.
Раз і назаўсёды сьвет скалануць
рэвалюцыйнай паводкай.
І мы сустрэнем тую вясну,
як стрэлі першую пяцігодку.

Плошчы затоплены гулам
Выбух волі:
Маю—ур-ра-а!
У вясёлай
зялёнай кашулі
Май прымае рабочы парад.

М. ЛУЖАНІН.

ІХ—У КРАІНАХ КАПІТАЛУ

паглыбленьне і абвастрэньне эканамічнага крызісу, масавае скарачэньне вытворчасьці

35 мільёнаў рабочых беспрацоўных, звыш сотні мільёнаў асуджаных на голад, галечу і жабрацтва

Сёньня пралетарыят і працоўныя ўсяго сьвету пад сьцягам кампартый будуць дэманстраваць сваю непахісную гатоўнасьць да барацьбы супроць фашызму, нацыянал-фашызму, сацыял-інтэрвэнтаў, супроць урадаў голаду, беспрацоўя і падрыхтоўкі імпэрыялістычнай бойні, за сусьветны Кастрычнік, у абарону СССР

Ланцугі няволі будуць зьнішчаны

Прывітаньне нямецкага пралетарыяту

(Атрымана на нямецкай мове і на міжнароднай мове эспэранто)

Пралетарыі ўсіх краёў, злучайцеся

Таварышы! працоўныя Савецкага Саюзу!

У дзень барацьбы міжнароднага пралетарыяту, у дзень 1-га мая пралетарыят Чырвонага Бэрліну вітае вас. Сёньня жорсткая барацьба лютуе па ўсім капіталістычным сьвеце. Сучасныя нявольнікі «культурных краін», калёнії і паўкалёніі, дэманструюць перад палацамі сваіх крывяжадных эксплёататараў і іх памоцнікаў—фашыстых і сацыял-фашыстых.

«Прэч нявольніцтва і голад!»—гучаць мільёны галасоў беспрацоўных і нявольнікаў капіталу ва ўсіх краінах белага тэрору—з фабрык, карцэраў і казармаў, праз горы і даліны, адусюль, дзе жывуць пралетары і капіталісты.

Стучыць зброя слуг капіталу, цячэ кроў авангарду. «Хлеба і працы!»—гучаць галасы дзясяткаў мільёнаў галодных. «Няхай жыве апошняя барацьба!»—вось лёзунг эксплёатуемых.

Толькі ў вас, савецкія браты, вольна ўецца крывава-чырвоны сьцяг барацьбы і свабоды. Вы сьвяткуеце дзень міжнароднай салідарнасьці працоўных з славай і трыумфам. Па ўсіх частках велізарнага Савецкага саюзу, на палёх і ў гарадох, усюды гучыць урачыстая музыка і песьні працоўных, якія прагналі сваіх эксплёататараў.

Мы яшчэ добра памятаем вашу жорсткую барацьбу: крывавую эпоху дэспотычнага царызму, сялянскія паўстаньні 18-га стагодзьдзя, рэвалюцыю 1905 г. і пераможную Кастрычнікавую рэвалюцыю ў 1917 г. Пасьля—грамадзянская вайна на дзясятках франтоў супроць белай зграі і сусьветнага капіталізму; блёкада, голад, хлусьня вашых «сябраў» розных гатункаў. І вось цяпер вы змагаецеся на іншых франтох—за ажыцьцяўленьне пяцігодкі ў чатыры гады.

Сусьветны капіталізм рыхтуе вайну супроць краіны сацыялізму, супроць вас—цытадэлі сусьветнага пралетарыяту. Але супроць падрыхтаваных гармат імпэрыялізму цьвёрда стаім мы—шматмільённыя рады пралетарскіх змагароў, гатовыя да апошняе бойкі пад кіраўніцтвам ленінскае камуністычнае партыі—за стварэньне Савецкай Нямеччыны, за стварэньне сусьветнага Савецкага саюзу!

Пралетарыят барыкадных боек, пралетарыят 1-га мая 1929 г., былыя спартакаўцы Карла Лібкнехта і Розы Люксэмбург, сярэднягерманскіх прамысловых раёнаў, Рурскай вобласьці і першых саветаў Мюнхена, прыгнечаныя індустрыяльныя нявольнікі—заклікае вас зьдзейсьніць пяцігодку за чатыры гады, ажыцьцявіць ленінскі запавет—сацыялізм! Рыхтуйцеся да апошняе бойкі разам з сусьветным пралетарыятам.

У баявой гатоўнасьці чакае германскі пралетарыят моманту для вялікага выступленьня супроць буржуазіі, за сусьветную пралетарскую дыктатуру пад кіраўніцтвам Комінтэрну. За натхнёнай вызваленчай барацьбой пасьледуе толькі перамога нашае зброі і гэта будзе перамога сусьветнай Чырвонай арміі! Толькі марксызм-ленінізм вызваліць нас з-пад ярма капіталу.

Няхай жыве барацьба за сусьветны Савецкі саюз!

Няхай жыве адзіная бацькаўшчына ўсіх працоўных!

Няхай жыве пралетарская дыктатура!

Няхай жыве Камуністычны Інтэрнацыянал—правадыр сусьветнага пралетарыяту!

Няхай жыве Савецкая Нямеччына!

Бэрлін. Красавік 1931 г.

Першамай у Зах. Беларусі

Сонцам чырвоным
Сьцяліся, дзень,
Майскую песьню — ў высь!
Нашы рады ў праменістай хадзе
Ніколі ня гнуць галавы.
Ляці праз бар'еры
Штыхоў і агней
Туды, дзе здратована рунь,
Дзе панства
Ў тумане крывавых завей
Хаўтурную грае зару.
... Выйдуць натоўпы:
— «Гэ-эта ёсьць...»
Раптам — сьвінцовы град.
Можа рукі адарванае косьць
Ударыцца аб фасад.
Берасьце... Вільня...
Луцк... Беласток...
Вязьняў заўсёды шмат.
Шмат захавае на век астрог,
Шмат пазьбівае кат...
Шэрыя сьцены, зялёны дах,
Кратамі скуты мур...
Новыя сілы,
Сьвята, надай,
Кліч у апошні штурм!
Таварышы блізкія!
Многа пакуты...
Хіба мажліва больш?..
Вашу трагэдыю
Мулкім жмутам
Заўжды носім з сабой.
Газэты цытуюць
З засьценкаў лісты,—
І ў жылах — ня кроў,
А медзь.
І кожны,
Ў кім клясавы гнеў не астыг,
Пачынае помстай гарэць.
Ой, блізка гадзіна;
Так быць не павінна!
І страшна, і цёмна
За хвалямі Нёмна,
І змрокі навісьлі
Над люстрамі Віслы...
Ў трымотах, маланках,
Увечары, ўранку
Ідуць і шугаюць
Ад краю да краю
(Дзе вербы—гаротніцы
Ў просіні топкай)—
Рабочы, работніца,
«Хлоп» і «халопка».
Ад кроку іх—грукат
На выбітым бруку,
І дыхаюць тулка,
Пляцы і завулкі,
І гнеў непагоды
— Ўзьнімаюць заводы;
Над краем тугі,
Дзе бізун ды агонь,
Пялешчыцца чырвань
Узьнятых сьцягоў,
І кінуцца ў бойку
Становіць загад
На зграю фашысцкіх,
На люты іх лад!
. . .
Ляці-ж праз бар'еры
Штыхоў і агней,
Майская песьня
Няўхільных падзей,—
Ляці і склікай
На напорысты бег
Пад слаўным штандарам
КПЗБ!

21-IV—31 г. Юрка Лявонны.

Польшча

Ніякая сіла ня стрымае рэвалюцыйнай барацьбы супроць фашызму, супроць вайны, у абарону СССР

Гаспадарчы крызіс у фашысцкай Польшчы паглыбляецца і абвастраецца. «Ужо амаль спынілася ўся тэкстыльная прамысловасьць у Беластоку, Лодзі і Заварце. Мэталюргічная прамысловасьць замірае або абмяжоўваецца мінімумам вытворчасьці. Лесапільныя заводы нават на Палесьсі і ў Прыкарпацьці, якія ня спыняліся на працягу ўсяго мінулага часу зусім спынілі работу. Вугольныя капальні, ня гледзячы на зіму, моцна абмежавалі вытворчасьць. Там, дзе рабочыя яшчэ маюць работу, ідзе бесьперапыннае зьніжэньне зарплаты. Ня толькі прыватныя прадпрыемствы, але і дзяржаўныя фабрыкі зьнізілі зарплату. У шматлікіх мясцох рабочым замест грошай выдаюцца тавары. Масавае зьніжэньне зарплаты вядзе да далейшага зьніжэньня пакупнай здольнасьці і паглыбляе крызіс—так характарызуе гаспадарчае становішча фашысцкай Польшчы орган нацыянал-дэмакратаў «АБЦ».

«У лютым месяцы, паводле даных дзяржаўнай статыстыкі,—піша сацыял-фашысцкі «Работнік»,—па ўсёй краіне толькі па перапрацоўчай прамысловасьці было зачынена 1.337 прадпрыемстваў. Ад сьнежня месяца 1930 году да лютага гэтага году было зачынена звыш 300 прадпрыемстваў».

Паводле даных польскага кан'юнктурнага інстытуту, індэкс прамысловай прадукцыі раўняўся ў студзені (прымаючы ўзровень 1925—27 г. г. за 100 проц.) 95,5, а ў лютым ён зьнізіўся да 92,3. Індэкс прадукцыі апрацоўчай прамысловасьці зьнізіўся з 92,4 у студзені да 91,2 у лютым.

Мэталяапрацоўчая прамысловасьць працуе з 20 процантнай нагрузкай і скарыстоўвае толькі 30 проц. нармальнага ліку рабочых.

Здабываньне вугалю скарацілася ў мінулым годзе на 18,9 проц. у параўнаньні з 1929 г.

У важнейшай галіне польскай прамысловасьці—тэкстыльнай — пераважная большасьць прадпрыемстваў скараціла сваю вытворчасьць на 50 проц. Колькасьць апрацаваных рабочых гадзін на Лодзінскіх тэкстыльных фабрыках складала ў лістападзе 1930 году, калі становішча гэтых прадпрыемстваў было больш спрыяючым чым у першым квартале 1931 г., толькі 52,8 проц. даваеннага. Вываз з Лодзінскага тэкстыльнага раёну зьменшыўся ў 1930 годзе ў параўнаньні з 1929 г. у каштоўным выразе на 32 проц.

Калі прыняць пад увагу, што ўсе гэтыя даныя дзяржаўнай статыстыкі, бязумоўна, значна пераменшаны, дык зусім яскравым стане, што размеры гаспадарчага крызісу, нават паводле слоў буржуазных дзеячоў, мяжуюцца з катастрофаю.

Гаспадарчы крызіс у фашысцкай Польшчы з асаблівай вострасьцю праяўляецца на Заходняй Беларусі і Заходняй Украіне. У буйным тэкстыльным цэнтры—Беластоку—спынілі работу ўсе фабрыкі, за выключэньнем двух, якія працуюць на ўрадавых ваенных заказах. У шкляной і гарбарнай прамысловасьці Заходняй Беларусі ў 1930 годзе звольнена 50 проц. усіх рабочых. Паводле падлікаў дзяржаўнай статыстыкі, перавозкі па чыгунцы ў Заходняй Беларусі зьнізіліся на 27 проц. у параўнаньні з 1929 г.

На фоне гаспадарчага развалу ва ўсіх галінах вытворчасьці бесьперапынна пашыраецца вайсковая вытворчасьць, будуюцца новыя вайсковыя заводы. Хімічная прамысловасьць, якая мае асаблівае ваеннае значэньне і карыстаецца субсыдыямі і сродкамі ваеннага бюджэту, ня толькі не адчувае гаспадарчага крызісу, а наадварот, знаходзіцца ў росквіце.

Беспрацоўе бесьперапынна расьце. На 1-га сакавіка беспрацоўе ў Польшчы, нават паводле афіцыйных даных, дасягнула 450 тыс. супроць 400 тыс. у лютым. Толькі дзесятая частка зарэгістраваных беспрацоўных атрымлівае мізэрную дапамогу. Расьце голад і жабрацтва.

Засуджаныя на голад і сьмерць беспрацоўныя вядуць упартую барацьбу. Шматлікія дэманстрацыі пад лёзунгам «хлеба і працы» разганяюцца кулямётамі і бізунамі. Расьце забастовачны рух. Нарастае рэвалюцыйная хваля сярод беднядка-серадняцкіх мас сялянства. Усё большую і большую папулярнасьць штодня набывае лёзунг кампартыі Польшчы: «ні гроша падатку фашысцкаму ўраду голаду, беспрацоўя, тэрору і вайны».

Польскія імпэрыялісты з эканамічнай катастрофы і нарастаньня рэвалюцыі шукаюць выхаду ў авантуры крыжовага паходу супроць СССР. Шалёным разгулам тэрору, які прымае ўсё большыя і большыя размеры, польскі фашызм імкнецца падрыхтаваць тыл для вайны з СССР.

Напярэдадні 1 Мая асабліва ўзмацніўся тэрор, які дасягнуў у апошні час нябачаных размераў. Паліцыя фашысцкія і сац.-фашысцкія арганізацыі пастаўлены на ногі. Масавыя аблавы і арышты пракаціліся па ўсёй фашысцкай Польшчы. Для барацьбы з дэманстрацыямі паліцыяй арганізуюцца фашысцкія і сацыял-фашысцкія дружыны, якія навучаны «мастацтву разганяць дэманстрацыі». Расьце рэвалюцыйная хваля і ніякімі мерапрыемствамі польскім фашыстам ня ўдасца паралізаваць рэвалюцыйнага руху, ня ўдасца задушыць першамайскіх выступленьняў пралетарыяту. Пралетарыят і працоўныя масы Польшчы 1 мая будуць дэманстраваць сваю непахісную гатоўнасьць барацьбы супроць ураду голаду беспрацоўя і ваенных авантур, у абарону СССР.

Нямеччына

Баявы адзіны фронт пад сьцягам кампартыі

Прадукцыя нямецкай прамысловасьці працягвае бесьперапынна зьніжацца. Здабываньне каменнага вугалю зьнізілася з 11,5 млн. тон у сьнежані 1930 году да 9,8 млн. у лютым 1931 году.

У важнейшых галінах прамысловасьці выглядаецца масавае закрыцьцё фабрык і заводаў. У лютым зачыніўся з прычыны адсутнасьці заказаў адзін з буйнейшых мэталюргічных заводаў Нямеччыны ў Майдрыху (Рурская вобласьці), на якім яшчэ ў пачатку 1930 году працавала 17.000 рабочых. Праўленьне аб'яднаньня нямецкіх папяровa-прадзільных заводаў пастанавіла скараціць вытворчасьць з палавы сакавіка на 25 проц. Машынабудаўнічая прамысловасьць Нямеччыны была ў студзені 1931 г. загружана ўсяго на 42,8 проц.

Экспарт зьнізіўся з 825 млн. марак у сьнежні 1930 г. да 725 млн. марк у студзені 1931 году.

Фабрыкі і заводы спыняюць сваю работу. Мільёны рабочых выкідаюцца на брук. Беспрацоўе ў Нямеччыне, паводле апошніх даных, перавышае 5 млн. чалавек. Пашыраецца голад і галеча шырокіх працоўных мас. Баявыя дэманстрацыі беспрацоўных пад лёзунгам камуністычнай партыі Нямеччыны—штодзённае зьявішча на вуліцах прамысловых цэнтраў. Мацнее рэвалюцыйны рух. Праз кардоны паліцыі, заліваючы вуліцы крывёю, беспрацоўныя штурмуюць магістраты і патрабуюць хлеба і працы. Ідзе зьніжэньне заработку рабочым і павялічэньне рабочага дня. На працягу першых месяцаў 1931 году заработак мільёнаў рабочых Нямеччыны па ўсіх галінах прамысловасьці, па патрабаваньні прадпрыемцаў і паводле рашэньняў трацейскіх камісій, быў зьніжаны на 5—10 проц.

Пад кіраўніцтвам кампартыі і рэвалюцыйных чырвоных прафсаюзаў расьце фронт стачак і забастовак. Пралетарыят ад абароны пераходзіць у контрнаступ.

Перад першамайскімі сьвяткаваньнямі пралетарыяту паліцэйскі тэрор усе ўзмацняецца. Дэманстрацыі забаронены. Паліцыя, ў дапамогу якой да першамайскіх выступленьняў пралетарыяту сьцягваецца войска, у баявой гатоўнасьці растрэльваць рабочых.

Паводле паведамленьняў, на Бэрлінскіх прадпрыемствах абрана 60 першамайскіх рэвалюцыйных камітэтаў. На шматлікіх заводзкіх сходах прыняты рэзалюцыі аб правядзеньні ў дзень 1 мая палітычнай стачкі. Кампартыя Нямеччыны заклікае працоўных, ня гледзячы на паліцэйскі і фышысцкі тэрор, арганізаваць баявы адзіны фронт пад сьцягам камунізму.

Пад сьцягам кампартыі

БЭРЛІН, 25-IV. Ня гледзячы на ўсе натугі правадыроў утрымаць у паслухмянасьці рабочых—соцыял-дэмакратаў, незадаваленьне набывае вострыя формы. На паседжаньне камітэту барацьбы фашызму, якое адбылося ўчора ў Бэрліне зьявілася некалькі сот сацыял-дэмакратычных рабочых. Адзін з выступаўшых сацыял-дэмакратаў заявіў, што «ён зусім разумее, чаму камуністы ненавідзяць сацыял-дэмакратычных бонз. Мы ненавідзім іх таксама».

Сац.-дэмакратычны прамоўца з Моабіта абвясьціў, што ён таму ня вышаў з сац.-дэмакратычнай партыі і не перайшоў у кампартыю Нямеччыны, што ён спадзяецца пацягнуць за сабой усю моабіскую арганізацыю.

Сход прыняў усімі галасамі супроць аднаго рашэньні, патрабуючыя адмены забароны дэманстрацыі, барацьбы супроць ураду Брунінга, адмены дыктатарскага часовага дэкрэту. Сход пастанавіў правесьці майскую дэманстрацыю пад сьцягам кампартыі.

Сацыял-дэмакратычная канфэрэнцыя ў Мюнхене, якая адбылася гэтымі днямі, была сарвана абструкцыяй з боку апазыцыі сацыял-фашысцкаму кіраўніцтву.

Даёш сусьветны Май!

Першага Мая—шчыльней рады!
Першай савецкай індустрыі дым
Піша на небе алоўкам рудым:
«Мы... пяцігодку... ў чатыры... гады».
***
А на Захадзе,
Там!
— ланцугамі віецца яшчэ нераздушаны гад.
Капітал,
—перакутай пятой
Наступае на горла
рабочых кварталаў.
Голадам,
Кроўю
і трупамі барацьбітоў
— заліты пурпуравы шлях Інтэрнацыяналу.
***
Праз краты,
— скрозь сьцены,
з-за дроту кардонаў;
— праз гоні палёў
і муроў гарады,—
— паветра прасьцелена
стогнам:
«Хутчэй!.. пяцігодку... у чатыры гады».
***
Гэй, бі!..
і мацней
і званчэ-эй!
Мо-ла-там бі па ка-ва-дле за-я-дла!
У гомане гор-наў,
у ры-ку- гудкоў-оў,—
Меншаму брату аковы раскоўвай!
***
І там...
на ўзьбярэжжы адчаю,
штыхоў разадраўшы аблогу;—
Кастрычніка Тайну
і тайны братаньня
Чытае Кітай
на штандарах
паўстаньняў.
***
І кулі ангельцаў,
і бомбы японцаў,
Гармат батарэі,
і рэі дрэдноўтаў,
І «Леў»,—
Затуліўшы кітайскае сонца
і «Сонца» японцаў,
— налітае кроўю.
***
Гэй! Дапамогу!
Мацней і званчэй!
Молатам бі па кавадле заядла!
У гуле гарматаў,
У сечы мячэй,
У лёскаце сталі...
— у водары МАЮ,—
Коні Камуны ніхто ня стрымае!
Бі!..
***
Крыжам і газам,
Тыарай і аэра,
Хрыстом і багнетам,
— Саюзу Саветаў—
Рыхтуюць
Крывавую лазьню
паны;
Мы!—ці яны?..
***
Гэй, уздымай!
— на вытворчасьці працу!
Бі-і! Націска-ай! Наляга-ай. Нагнятай!
Ударныя раці—
паўсталі нядарма!
— Фалангай ударнай
Ударна ударма.
Удар—за ўдарам,
Удар—на ўдар!
— Мы ўдарым! Ударым! Ударым. Ударым!
Даёш параходы!
Даёш пягнікі!
Каней для паходу!
Для бою штыхі!
Калгасы, заводы, палі, гарады!
Даёш антрацыту, пшаніцы, руды!
Зьмятаючы рабскага сьвету сьляды,—
Даёш,
— пяцігодку
у чатыры
— гады.
ДАЕШ! СУСЬВЕТЫ! МАЙ!

М. СНАДЗКІ.

„Рука Масквы“

Сёньня людзкая паводка вышла з берагоў і затапіла вуліцы гарадоў.

Чырвань сьцягаў шыбае агнём заклікаў, крычыць лічбамі.

Маячаць сьцягі, гэтыя вадамеры людзкога вадаёму, чырвоныя сыгналы аб росьце паводкі.

На неабходных прасторах зямлі, на пяці шостых зямное кулі, дзе яшчэ не зрабіліся сапраўднасьцю жыцьця чатыры пераможных літары—СССР,—сёньня лічбы блішчаць як маланкі навалы, словы грымяць пярунамі:

— Крызіс! Беспрацоўе! Голад! Жабрацтва!

— Трыццаць пяць мільёнаў беспрацоўных...

Сто мільёнаў галодных...

— Хлеба і работы!

Грозна б'юцца хвалі першамайскай паводкі ў вароты фабрык і заводаў...

Паўночна-Амэрыканскія Злучаныя Штаты. 10 мільёнаў беспрацоўных... Сельска-гаспадарчы крызіс... Пшаніца ідзе на паліва, а людзі пухнуць ад голаду...

Нямеччына... 5 мільёнаў беспрацоўных. Трацейскія камісіі зьнізілі заработак на 10 проц...

Англія. Мільёны беспрацоўных, паход на зарплату...

Беспрацоўныя на вуліцах Парыжу, Варшавы, Бэрліну, Нью-Ёрку...

Ракоча магутным прыбоем першамайская паводка:

— Хлеба! Работы!

— Улады!..

Будзе навала... Гумовыя кіі, сьвінцовы дождж, сьлёзагонныя газы—вось што сёньня накіравана супроць першамайскай людзкой паводкі.

У чырвані крыві людзкой набракне чырвань сьцягаў...

***

А заўтра?!.

Хворы на жаўтуху, праліваючы пену шалёнства супроць саветаў, які-небудзь «мастак» прынясе ў «Кур'ер», «Слово», «Сегодня», «Форвэрст» малюнак, у соты раз паўтараючы тэму—«Рука Масквы».

Будзе на малюнку высокая крэмлёўская сьцяна, а з-за сьцяны пакажа «мастак» жудасны твар пад чорнай маскай і руку з магічным кіем...

— Гэта—«Рука Масквы»...—прарычыць прадажны мазіла, гледзячы вачыма прастытуткі на бліскучыя акуляры рэдактара.

— Толькі-ж гэта ўжо было на старонках паважанай «Сегодня» у зьвязку з Абрамовічам і тухлымі яйкамі...

— Так. Але ў гэты малюнак уся душа ўкладзена... Ён павінен агонь нянавісьці нарадзіць у масах супроць большавіцкай Масквы...

— Разумею, але лепш каб рука Масквы на малюнку была-б «прыкладзена» да якога небудзь палітычнага дакуманту... Калі-б яна «дэмпінгавала», або прымушала і біла нявольнікаў... Калі-б гэта рука...

І скажа скрозь скрогат зубоўны зьбэнтэжаны «мастак»:

— Ёсьць! Я вам дам такі малюнак:

Чорная пастка сутарэньня і адтуль высоўваецца брудная, худая, мазольная, жылістая рука галоднага, нібы рука халоднай сьмерці... Рука цягнецца, да тоўстай глоткі сытага...

— Задушу!.. Работы і хлеба!..

Вось што я падпішу пад гэтым малюнкам... І гэта будзе «Рука Масквы»...

— Так... Але... сьвінцовы дождж паліў чырвань першамайскіх рабочых калён... Пралілася кроў... Стогны параненых і крыкі галодных напаўняюць сутарэньні рабочых кварталаў... Трыццаць пяць мільёнаў беспрацоўных... Сто мільёнаў галодных... Гэта-ж сапраўднасьць нашых гарадоў... Гэта—страшная рука... Але як яе назваць рукой Масквы?...

... Не, мастак, дайце ваш першы варыянт . . . .

Шчамель.

Бэльгія

ПАРЫЖ, 28-IV. У першамайскай адозьве Кампартыі Бэльгіі канстатуецца, што ў Бэльгіі налічваецца 400.000 беспрацоўных, палова якіх пазбаўлена ўсякай дапамогі. Зарплата рабочых зьніжана ў агульным на 30 проц. Урад рыхтуецца да ўвядзеньня новага паўмільярднага падатку на спажыўцоў і да правядзеньня мільярднай пазыкі на ваенныя патрэбы.

Адозва адзначае далей посьпехі сацыялістычнага будаўніцтва СССР і сыстэматычнае палепшаньне становішча працоўных мас Савецкага Саюзу. Адозва заклікае бэльгійскіх рабочых дэманстраваць 1-га Мая пад сьцягамі кампартыі і рэвалюцыйнай прафапазіцыі.

Францыя

Крызіс і беспрацоўе расьце

Эканамічны крызіс у Францыі бесьперапынна паглыбляецца. Вытворчасьць скарачаецца, расьце беспрацоўе. Па паасобных галінах прамысловасьці зьніжэньне актыўнасьці акрэсьліваецца наступнымі данымі: машынабудаўніцтва—144 (супроць 157 з сярэдняга індэксу 1930 году і 157—сярэдні індэкс 1929 г.); мэталюргія—117 (125 і 129); тэкстыльная прамысловасьць—83 (85 і 92); здабываючая прамысловасьць—119 (123 і 123); будаўнічая прамысловасьць—130 (137 і 122); гарбарная—108 (110 і 119); аўтамабільная прамысловасьць—591 (640 і 657) і г. д.

Вытворчасьць вугалю скарацілася з 5,8 млн. тон у студзені 1930 году да 5,5 млн. тон у студзені 1931 году.

Нясупынна павялічваецца рабочы дзень і скарачаецца заработная плата. Беспрацоўем ахоплена ў Францыі звыш 700.000 рабочых, а колькасьць часткова беспрацоўных рабочых перавышае паўтара мільёны. Толькі нязначная частка беспрацоўных Францыі атрымлівае мізэрную дапамогу.

Перад 1-м мая па ўсёй краіне пракацілася масавая хваля арыштаў і вобыскаў. Мабілізавана паліцыя, фашысцкія і сацыял-фашысцкія дружыньнікі для барацьбы супроць рэвалюцыйных дэманстрацый пралетарыяту. Камуністычная партыя Францыі і рэвалюцыйная прафапазыцыя, мабілізуюць працоўныя масы для барацьбы супроць улады драпежнікаў, ураду голаду, ураду падрыхтоўкі ўзброенага нападу на СССР, у абарону СССР.

Вышэй сьцяг суцэльнай калектывізацыі

НА ТРЫБУНЕ ПЕРШАМАЙСКАЙ ПЕРАКЛІЧКІ—КАЛГАСЬНІК-УДАРНІК

У адказ на заклік крычаўскіх калгасьнікаў, у бой за другую бальшавіцкую выступаюць калгасы БССР

Ударнікам—передавым змагаром за справу сацыялізму—бальшавіцкае прывітаньне!

Прэч дэзарганізатараў сацыялістычнага наступленьня—правых і „левых" апартуністаў! За бальшавіцкія тэмпы, за суцэльную калектывізацыю і ліквідацыю на гэтай аснове кулацтва як клясы

Бальшавіцкімі тэмпамі да завяршэньня задачы сацыялістычнай рэканструкцыі сельскае гаспадаркі

Рапарт Калгасцэнтру БССР аб выкананьні праграмы будаўніцтва сацыялістычнай гаспадаркі

З году ў год усё больш і больш нарастаюць тэмпы сацыялістычнага будаўніцтва ў СССР. Пасьпяхова вырашаецца задача індустрыялізацыі краіны, што з кожным днём пашырае і ўзмацняе асновы ўсяго сацыялістычнага будаўніцтва, ў тым ліку і сацыялістычнай рэканструкцыі сельскае гаспадаркі.

Пралетарыят БССР пад кіраўніцтвам свайго авангарду КП(б)Б і яе Ленінскага ЦК прыходзяць да 42-й баявой пралетарскай маёўкі, да першамайскага сьвята з вялізарнымі практычнамі вынікамі сацыялістычнага будаўніцтва.

Шырыцца і ўсё больш мацнее база сацыялізму ня толькі ў прамысловасьці, але і ў сельскай гаспадарцы. Расьце армія актыўных удзельнікаў сацыялістычнага будаўніцтва, барацьбітоў за сацыялізм. Пашыраецца і мацнее асноўная і галоўная апора партыі і ўлады на вёсцы—рады калгасьнікаў.

Бядняцка-серадняцкія масы, у выніку правільнага ажыцьцяўленьня генэральнай лініі партыі, дзесяткамі і сотнямі тысяч пераходзяць на шлях калектывізацыі, на шлях сацыялістычнага будаўніцтва, разгортваючы суцэльную калектывізацыю і на гэтай аснове ліквідацыю кулацтва, як клясы.

За апошні год дасягнуты вялізарныя посьпехі ў сацыялістычнай рэканструкцыі сельскай гаспадаркі. За час ад 1-га мая 1930 г. да 1-га мая 1931 г. павялічылася колькасьць калгасаў з 3.021 да 6.400, а лік калектывізаваных гаспадарак з 87.200 да 200.000. 26 проц. усіх бядняцка-серадняцкіх гаспадарак і 30 проц. пасеўных плошчаў ужо аб'яднаны ў калектыўныя гаспадаркі. 152.000 рабочых, коняй замест 30.000, 294.000 кароў, замест 150.000, 236.000 сьвіней, 30 машына-трактарных станцый, замест аднэй—вось асноўныя вынікі, з якімі калгасы БССР прыходзяць да першамайскага сьвята.

Калгасы шырока выкарыстоўваюць лепшыя формы і мэтады арганізацыі вытворчасьці сацыялістычнай прамысловасьці, пераносячы іх у калгасы. Шырока ўкараняецца зьдзельшчына: 3.100 калгасаў ужо праводзяць работу на аснове зьдзельных норм выпрацоўкі.

Калгасы першымі выйшлі ў поле і распачалі другую бальшавіцкую сяўбу.

Маючыяся прарывы ў падрыхтоўцы да сяўбы будуць на хаду выпраўлены—ліквідаваны. Дырэктывы партыі і ўраду—праграма другой бальшавіцкай вясны калгасамі БССР будзе выканана.

Мы правядзем веснавую сяўбу пад лёзунгам магутнага прыліву сёнешніх яшчэ аднаасобнікаў у калгасы. Калгасы зробяць усё неабходнае, каб хутчэй пераканаць сёнешніх аднаасобнікаў у неабходнасьці хутчэйшага пераходу на шлях калектывізацыі.

Калгасы праводзяць зараз вялікую работу па спэцыялізацыі сельскае гаспадаркі, па арганізацыі сацыялістычных фабрык, сыравіны, мяса і малочных прадуктаў. Ужо арганізавана 645 малочна-жывёлагадоўчых і 872 сьвінагадоўчых таварных фэрм. На працягу апошняй зімы падрыхтована звыш 9.000 калгасьнікаў для арганізацыі і вядзеньня калектыўнай вытворчасьці.

Нашы посьпехі сацыялістычнага будаўніцтва выклікаюць шалёнае супраціўленьне клясавых ворагаў, як

унутры нашай краіны, так і з боку сусьветнай буржуазіі. Сусьветны капіталізм, які корчыцца ў ціскох усё ўзмацняючагася эканамічнага крызісу, усімі сіламі і сродкамі імкнецца перашкодзіць і сарваць будаўніцтва сацыялізму.

1-га мая калгасныя масы будуць праводзіць пад лёзунгам ня толькі барацьбы за пашырэньне калгасных радоў, за пасьпяховае правядзеньне веснавой сяўбы, а і пад лёзунгам узмацненьня абароназдольнасьці нашай пралетарскай краіны. Калгасьнікі зьяўляюцца і будуць зьяўляцца надзейнай, моцнай апорай камуністычнай партыі і ўлады на вёсцы, ня толькі ў будаўніцтве сацыялізму, але і ў адкрытых баёх з сусьветнай буржуазіяй.

Веснавая сяўба патрабуе баявых тэмпаў. Бальшавіцкім правядзеньнем веснавой сяўбы і сваячасовай уборкі ўраджаю забясьпечым краіну харчамі і сыравінай у трэцім годзе пяцігодкі. За бальшавіцкія тэмпы індустрыялізацыі, за ліквідацыю кулацтва, як клясы на аснове суцэльнай калектывізацыі. За пабудову фундаманту сацыялістычнай эканомікі.

Калгасьнікі, бедьнякі і серадьнякі-аднаасобнікі, шчыльней рады вакол КП(б)Б, за генэральную лінію партыі, за перамогу сацыялізму!

БЕЛКАЛГАСЦЭНТР.

Наш адказ тульскім рабочым—па-ударнаму правесьці другую бальшавіцкую

Мы, рабочыя і служачыя саўгасу «Высокае», Аршанскага раёну, усе свае сілы зараз накіроўваем на выкананьне плянаў другой бальшавіцкай вясны—гэтага вялізарнага фактару ў справе выкананьня праграмы трэцяга рашаючага году пяцігодкі.

Мы цалкам і з вялікім задавальненьнем адабраем мерапрыемствы партыі і савецкай улады ў справе правядзеньня зьдзельшчыны, устанаўленьня цьвёрдых норм выпрацоўкі і ліквідацыі абязьлічкі.

Плян сяўбы па нашым саўгасе мы выканаем поўнасьцю: будзе засеена рознымі яравымі культурамі 200 га, з якіх гародных і працаёмкіх—20 га.

Наш саўгас мае жывёлагадоўчы напрамак. У сувязі з гэтым стварэньне кармовай базы зьяўляецца нашай самай вялікай задачай і для яе вырашэньня мы ў гэтым годзе засеем коранёплодамі і сіласнымі культурамі 20 га і кармовымі травамі 87 га. Адначасова з гэтым павялічваецца і ўся плошча саўгасу на 350 га.

Патрэбнае насеньне для засеву яравога кліну маецца поўнасьцю; яно усё ачышчана і адсартавана

Канцантраванымі кармамі саўгас забясьпечан поўнасьцю.

Для вырашэньня мясной праблемы мы ў гэтым годзе павялічваем статак буйнай рагатай жывёлы з 185 да 430 галоў і маладняку—з 65 да 150 галоў. Коняй рабочых і маладняку зараз у саўгасе маецца 40.

Нормы выпрацоўкі прапрацаваны на агульных сходах і даведзены да кожнага рабочага. Ад 1-га мая саўгас поўнасьцю пераходзіць на зьдзельшчыну. Уся рабочая жывёла разьмеркавана па характары работ і прымацавана да асобных рабочых. Брыгады палявых рабочых ужо ведаюць праграму тых работ, якія яны павінны будуць выконваць.

Па будаўніча-вытворчым пляне намечана пабудаваць: абору на 200 галоў, ізалятар, дзьве сіласныя вежы, два памяшканьні пад кватэры для рабочых. Гэтае будаўніцтва ўжо распачата.

Дзякуючы таму, што недалёка ад нас знаходзіцца 1-я Белдрэс, наш саўгас ужо электрыфікаваны і поўнасьцю механізаваны.

Для лепшага абслугоўваньня і забесьпячэньня рабочых саўгасу прамтаварамі і прадуктамі адчыняецца разьмеркавальнік і пашыраецца сталоўка, з разьлікам на 150 чалавек.

Пад правільным кіраўніцтвам ленінскай партыі, рашуча змагаючыся з правымі і «левымі» апартуністамі, разгортваючы, сацспаборніцтва і ўдарніцтва, мы абавязваемся поўнасьцю выканаць праграму 3-га рашаючага году пяцігодкі і гэтым самым забясьпечыць пасьпяховае выкананьне пяцігодкі, за чатыры гады.

По даручэньні агульнага сходу рабочых: Голес, Арашкоў, Сяўцоў.

Мы па вашым прыкладзе, таварышы крычаўцы,

уступаем у бой за суцэльную, за другую бальшавіцкую

(Камуна «Праца» м. Ельск)

Мы вітаем вас, таварышы крычаўцы, як першых у БССР ганаровых ударнікаў за ваш вялізарны гэраічны энтузіязм, за ваш заклік да ўступленьня ў першамайскую пераклічку сацыялістычных перамог. Вы першымі адгукнуліся на заклік тульскіх рабочых і па іх прыкладзе па-ўдарнаму змагаецеся за пяцігодку ў чатыры гады.

Мы, ударнікі-камунары камуны «Праца» горача прымаем ваш заклік да першамайскіх сацыялістычных перамог. Наша камуна, як адна з буйных калгасных гаспадарак Ельскага раёну, якая ўвесь час спраўлялася з ускладзенымі на яе задачамі, і зараз, у гэты гістарычны трэці рашаючы год нашай пяцігодкі, таксама справіцца з імі.

Мы ўжо практычна ўступілі ў бой за выкананьне нашых веснавых плянаў бальшавіцкай сяўбы. Наш выезд у поле на плошчу ў 600 га сьведчыць аб нашым гэраізьме; ужо трэці дзень, як наш сталёвы конь—трактар, падарунак ЦВК БССР, нясупынна змагаецца з плошчай ў 600.

Гэраічным тэмпам пасоўваецца наперад наша сацыялістычнае будаўніцтва камуны. Зараз мы заканчваем будаўніцтва вялікай сталоўкі на 300 асоб. Аб грамадзкім камунарскім харчаваньні ведае кожны калгасьнік, бядняк і серадняк-аднаасобнік нашага раёну.

Мы рапартавалі ўжо X зьезду Саветаў БССР аб вырашэньні праблемы жывёлагадоўлі. Мы маем зараз 270 племяных ангельскіх сьвіней. Гэта зьяўляецца рассаднікам у раённым маштабе для ўсіх калгаса ўі аднаасобнага сэктару.

Зараз наш раён ужо мае 20 спэцыялізаваных гаспадарак па гадаваньні сьвіней; ёсьць таксама 7 спэцыялізаваных гаспадарак па гадаваньні буйной рагатай жывёлы. Пашыраецца сетка масларабочых заводаў.—Вось яны яскравыя паказьнікі нашай канкрэтнай работы ў сацыялістычнай рэканструкцыі сельскай гаспадаркі раёну.

Мы будзем змагацца, як змагаліся ўвесь час. Наша камуна, як паказьнік сацыялістычных перамог, зрабіла вялікі сацыялістычны пералом у рэканструкцыі сельскай гаспадаркі раёну. Наша камуна ўвесь час, пад кіраўніцтвам раённай партарганізацыі, удзельнічала і ўдзельнічае ў грамадзкай рабоце. Нашы посьпехі — посьпехі КП(б)Б. Мы, як ніколі, выраслі ў гэтым годзе як у палітычных, так і ў эканамічных адносінах.

Зараз 35 проц. калектывізаваных гаспадарак раёну замест 12 проц. у мінулым годзе. Гэта яшчэ раз пацьвярджае посьпехі ў нашай працы. Багуціцкі, Мялешкаўскі сельсаветы знаходзяцца ўжо на шляху суцэльнай калектывізацыі. Гэта сьведчыць аб тым, што мы не адны сустракаем першамайскія рэвалюцыйныя вышыні перамог ў гэтым годзе.

Зараз 75 сацыялістычных гнёздаў асьвятляюць раён рэвалюцыйным агнём і мы па вашым прыкладзе, тав. крычаўцы, будзем змагацца за выкананьне намечаных канкрэтных плянаў, будзем сапраўднымі праваднікамі ў завяршэньні суцэльнай калектывізацыі раёнаў у гэтым годзе і на яе аснове ліквідацыі кулацтва, як клясы.

Камунары-ударнікі: Н. Невядомскі, Н. Аксючыц, Н. Пашкевіч, М. Мельнік, А. Жыўнач, Г. Жыўнач, В. Бойка, К. Кандрачук, Г. Шульц, Т. Бардагеўскі, А. Кісельчук, В. Мікубовіч, П. Бойка, Р. Ярош, Белаглаўка, Л. Масьлянік, Л. Мельнік, М. Брэйман, М. Кандрачук, І. Жыўнач, В. Кандрачук, В. Жыўнач, П. Жыўнач, Бойка, Гардзейчык, Мураўнік, Брэйман.

Тысяча сорак

Лічбу гэтую працоўныя Савецкага саюзу з гонарам ставяць у першы рад буйнейшых перамог сацыялізму ў нашай краіне.

Магутным струменем новых ударных брыгад імя «1.040» рабочыя адзначаюць прынятую партыяй і ўрадам праграму будаўніцтва машынатрактарных станцый.

1.040 новых машынатрактарных станцый у трэцім рашаючым годзе разам з ужо існуючымі і прымаемымі ад кааперацыі павінны да канца году скласьці 1.400 МТС.

18 млн. га яравых культур засеюць МТС у сёлетнюю весну, а ўвосень—на палёх калгасаў будуць ужо працаваць 100.000 трактароў, якія павінны будуць забясьпечыць ахоп 33 млн. га ворыва.

Трактары МТС будуць выконваць у калгасах самую цяжкую работу—ворыва моцназалежаных і цалінных зямель пад'ём параў і т. д.

МТС адкрываюць мільёнам беднякоў і серадьнякоў Савецкага саюзу шлях да перабудовы дробнай адсталай гаспадаркі ў буйную калектыўную, тэхнічна ўдасканаленую і больш прыбытковую гаспадарку.

Ужо ў першы год сваёй працы МТС дабіліся ў сваіх раёнах павялічэньня пасеўных плошчаў яравых культур на 50 проц. супроць 1929 г. Плошча азімых нават падвоілася.

Па калгасах, якія абслугоўваюцца МТС, разьмер пасеву на аднаго едака толькі за адзін год узрос з 1,4 га да 2,3 га. Значна павялічылася прыбытковасьць калгасаў, якія заключылі дагаворы з МТС.

Відавочнасьць дасягненьняў МТС ужо ў 1930 годзе выклікала новы масавы прыліў мільёнаў аднаасобнікаў у калгасы. Да пачатку сакавіка МТС аб'ядналі звыш 3-х мільёнаў сялянскіх двароў.

У БССР у сёлетнюю веснавую сяўбу выступяць на калгасных палёх 3 МТС з 1.000 трактароў. Паводле кантрольных лічбаў, гэтыя трактарны парк з сваімі складанейшымі прычэпнымі машынамі павінен будзе апрацаваць 227 тыс. га пад розныя культуры.

Дзякуючы таму, што МТС ня толькі апрацоўваюць палі калгасаў, але зьяўляюцца яшчэ і арганізатарамі самой працы ў калгасе на аснове тэхнічных і аграномічных патрабаваньняў, увязваючы трактарную сілу са скарыстаньнем жывой цягавай сілы і правядзеньнем новых сацыялістычных мэтадаў працы ў калгасах—маецца поўная пастава атрымаць у калгасах ураджайнасьць палёў ня менш чым на 15 проц. вышэй, як у аднаасобнікаў.

У 1932 годзе партыяй і ўрадам пастаўлена задача давесьці колькасьць МТС па ўсім Саюзе да 3.000, каб забясьпечыць усе адміністрацыйныя раёны ня менш, чым па адной МТС. Такая магутная тэхнічная база сельскай гаспадаркі павінна паскорыць тэмпы суцэльнай калектывізацыі, канчатковай ліквідацыі кулацтва як клясы і стварэньню вытворчай змычкі рабочай клясы з аб'яднанай у калгасы сялянскай масай.

Брандабоўскі.

Раўняцца па лепшых

Глуск. (Наш. кар.). Рад калгасаў Глускага раёну паказаў сапраўды ўдарныя тэмпы ў падрыхтоўцы да другой бальшавіцкай сяўбы, гэтым самым даўшы прыклад астатнім калгасам раёну.

Асабліва чотка наладзіў сваю работу па падрыхтоўцы да сяўбы латыскі калгас «Сарканайс Арайс». Паставіўшы перад сабой цьвёрдую задачу разгортваньня калектывізацыі, гэты калгас дабіўся ўцягненьня ў рады калгасьнікаў 80 процантаў бядняцка-серадняцкіх гаспадарак сельсавету. Сельсавет шпарка ідзе па шляху да суцэльнай калектывізацыі

Аб той-жа ўдарнай рабоце калгасу «Сарканайс Арайс» сьведчыць і стан падрыхтоўкі да сяўбы. Створаны насенны і страхавы фонды, насеньне цалкам адсартавана, праверана яго ўсходжасьць. Жывёла дагледжана добра. Цалкам адрамантаваны інвэнтар і сельска-гаспадарчыя машыны.

Бяручыся па-ўдарнаму за падрыхтоўку да сяўбы калгас даў сустрэчны плян па пашырэньні пасеўнай плошчы на 8 проц., узяў на сябе абавязак правесьці асушку балота, каб яшчэ больш пашырыць пасеўную плошчу.

Зьдзельшчына, якую калгас узяў у практыцы ўжо даўно, брыгадны мэтад работы, шырокі самакантроль і цьвёрдая працоўная дысцыпліна забясьпечылі гаспадарчы росквіт калгасу. Калгас існуе толькі паўтары гады і за гэты час здабыў вялікую колькасьць сельска-гаспадарчых машын, разгарнуў будаўніцтва.

Зьнішчэньне абязьлічкі ў калгасе дало надзвычайна каштоўныя вынікі—узьняло адказнасьць калгасьнікаў за дaручаны інвэнтар, пашырыўся кантроль, павялічылася яшчэ больш прадукцыйнасьць працы.

Найлепшым паказьнікам бальшавіцкай работы гэтага нацыянальнага калгасу зьяўляецца рост яго. Калі паўтары гады назад калгас налічваў толькі 30 сем'яў, дык цяпер склад яго ўзрос на 175 процантаў. Рост калгаса ня спыняецца. Гэта яскрава даводзіць што калгас здолеў давесьці бядняцкасерадняцкаму сялянству пераваннасьць калгаснай гаспадаркі, дапамог вырашыць пытаньне—за ці супроць калгасу—у станоўчы бок.

Значную работу па калектывізацыі вёскі праводзіць і калгас імя Будзённага гэтага-ж раёну. Створаны брыгады вярбоўшчыкаў у калгас. Гэтымі брыгадамі ў некалькіх бліжэйшых вёсках створаны індывідуальныя групы. Калгас ставіць перад сабой на бліжэйшы пэрыяд задачу: давесьці процант калектывізацыі сельсавету да 50. Выкананьне гэтай задачы калгас даб'ецца. За час свайго двухмесячнага існаваньня калгас здолеў вырасьці ў 5 з паловаю разоў (з 10 да 55 гаспадарак).

Па-ўдарнаму праводзіць сваю работу і калгас «Камсамолец». Ворагі калгасу, залезшы ў калгас, увесь час стараюцца падарваць яго гаспадарку, імкнуцца разбазарыць калгасную маемасьць. Але калгасьнікі справіліся са шкоднікамі, ачысьціўшы ад іх калгас. Цяпер калгас ужо гатовы да сяўбы. Праведзена разьбіўка на брыгады, адрамантаваны інвэнтар, насеньне падрыхтавана, кормам жывёла забясьпечана. Калгас перайшоў на зьдзельшчыну. Калгас праводзіць шырокую работу па арганізацыі калгаснага прыліву.

Гэтыя перадавікі калгасаў Глушчыны паказваюць сапраўдныя бальшавіцкія тэмпы работы, няўхільна праводзячы ў жыцьцё генэральную лінію партыі. Гэтыя вопыты калгасаў «Сарканайс Арайс», імя Будзённага і інш. трэба перанесьці ў іншыя калгасы, трэба выраўнацца па іх, узяць бальшавіцкія тэмпы ў рабоце.

Д. Аланскі.

Рапартуюць ударнікі калгасных палёў

Наш калгас «Энэргія», Ельскага раёну, налічвае 130 працоўных адзінак. Калгас вышаў ў поле сеяць 22-га красавіка і зараз ударна змагаецца за хутчэйшае і лепшае выкананьне пасеўных плянаў. Да дню 1-га мая засеў аўса у колькасьці 35 га будзе скончаны.

Па пляну намечана пабудаваць дзьве аборы для жывёлы на 200 галоў. К 1-му мая адна абора будзе закончана.

25-га красавіка ўдарнікі калгасу выехалі на дапамогу правядзеньню першай баразны ў суседняе аддзяленьне калгасу, ў Мазуры.

Калгас «Энэргія» цалкам перайшоў на зьдзельшчыну. Калгасьнікі падзелены на брыгады. Мы упэўнены, што пастаўленыя перад калгасам вялікія работы выканаем ударна.

Ударнікі калгасу «Энэргія»: Самойленка, Потар Якуб, Левонаў Х., Левонаў Янка, Дудзіцкі Х., Дудзіцкі Арцем, Сарочанка Тарас, Потар Вольга, Кімпал Клаўдзьдзя, Вольфман Цыля, Сарочанка Рыгор, Шаўчэнка Цімох, Шаўчэнка Алексей, Дварак Нічыпар, Назарчук Рыгор, Васількевіч Сяргей, Красны Алексей, Сарочанка Аўрам.

Уключаемся ў першамайскую пераклічку з крычаўцамі

Таварышы крычаўцы!

Мы, калгасьнікі - ударнікі калгасу «Чырвоны Ельск», Ельскага раёну, горача падтрымліваем ваш зварот. Вы сапраўды дасягнулі вялікіх посьпехаў у перабудове вёскі на сацыялістычны лад.

Уключаючыся ў першамайскую пераклічку, мы ўжо вышлі ў поле для хутчэйшага выкананьня і перавыкананьня пляну другой бальшавіцкай вясны. Па пляну мы павінны засеяць 105 га аўса, 45 га грэчкі, 13 га проса, 15 га лёну, 2 з паловаю га канапель, 3 з паловаю га коранёплодаў, 88 га бульбы, 14 га сіласных культур, 25 га канюшыны, 9 га гародніны і інш. культур.

Апроч гэтага мы прыступілі да будаўніцтва сьвінарнікаў на 200 матак, кароўніку на 150 галоў, стайні на 50 коняй і дзьвух сіласных ям па 100 тон кожная. Ужо праз год мы дамо дзяржаве адкормленых сьвіней. Гэтымі днямі арганізуем малочную фэрму, у якой будзе 150 кароў.

Мы даем абяцаньне партыі і ўраду, што вызначаны плян будзе выканан і перавыканан сваячасова. Мы бярэм на сябе абавязак садзейнічаць справе калектывізацыі, каб у гэтым годзе дасягнуць суцэльнай калектывізацыі.

Няхай жыве калектывізацыя, на базе якой будзе зьнішчана кулацтва, як кляса.

Няхай жыве наш правадыр Усе-КП(б).

Калгасьнікі - ударнікі:
А. Логвінаў, Г. Цалуйка, Бычкоўскі, Л. Бікпан, Б. Лэйфман, М. Дубадзел, Мірон Дубадзел, Васіль Гарус, І. Лейфман, Несьцяр Аўзаменка, Васіль Аўзаменка, Стрыбульскі.

З 10 гаспадаркамі сустракалі 1-га Мая летась—сёлета сустракаем пры 90 проц. калектывізацыі

Калгас імя X Зьезду Саветаў БССР, што ў в. Сізаны Ельскага раёну, сустракае першамайскае сьвята поўнасьцю падрыхтаваным да веснавой сяўбы.

Гэты калгас арганізаван увесну 1930 года з 10 бядняцка-серадняцкіх гаспадарак. Цяпер калгас налічвае 75 бядняцка-батрацкіх і серадняцкіх гаспадарак.

Арганізацыя работы ў калгасе пастаўлена здавальняюча. Калгас перайшоў ужо на вышэйшы мэтад працы—зьдзельшчыну. Арганізаваны брыгады па асобных галінах гаспадаркі. Паміж брыгадамі разгорнута сацспаборніцтва.

Калгас мае жывёлагадоўчы напрамак і, ня гледзячы на кароткі час свайго існаваньня, пабудаваў новыя хлявы для абагуленай жывёлы.

Складзен кармавы фонд для забесьпячэньня цягавай сілы на час веснавой сяўбы. Насеньнем калгас забясьпечан, створаны насенныя і страхавыя фонды. Увесь с.-г. інвэнтар, патрэбны для веснавога севу, адрамантаваны. У калгасе кожны дзень паступаюць заявы ад беднаты, батрацтва і серадьнякоў—аднаасобнікаў, аб прыёме ў калгас.

Зараз в. Сізаны калектывізавана на 90 проц.

Асабліва узмацніўся прыліў у калгас, пасьля выезду у поле, які паказаў добрую згуртаванасьць калгасьнікаў і іх падрыхтаванасьць да веснавой сяўбы. Бедната і серадьнякі вёскі Сізаны, якія яшчэ не ў калгасе, мяркуюць сустрэць першага мая ў калгасе.

Фінберг. МС.

У бой за другую бальшав'цкую!

Да ўсіх калгасьнікаў Камарынскага раёну

Мы, калгасьнікі Новага Дняпроўца, Камарынскага раёну, у дзень першага выезда ў поле (21-га красавіка), рапартуем:

Рамонт сельска-гаспадарчага інвэнтару скончан, збруя прыведзена ў парадак, насеньне ачышчана і ссыпана. Калгас перайшоў на зьдзельшчыну. Нормы выпрацоўкі прапрацаваны і зацьверджаны. Праведзена прымацаваньне калгасьнікаў да с/г інвэнтару, чым ліквідавана абязьлічка.

У гэты дзень, сьвята першай баразны абавязуемся поўнасьцю і сваячасова выканаць і перавыканаць пасеўны плян, зварочваючы асаблівую ўвагу на тэхнічныя культуры і бульбу, пашырыўшы пасеўную плошчу на 5-га звыш пляну за кошт новых распашак; пасеў яравых скончыць да 20-га мая, поўнасьцю скарыстоўваючы рабочую і цягавую сілу.

Мы абяцаем выканаць абавязацельствы па жывёлагадоўлі, укамплектаваўшы цалкам статак у 100 кароў.

Мы уключаемся ў барацьбу за пераходны сьцяг Камарынскага РК КП(б)Б, за лепшае правядзеньне другой бальшавіцкай вясны і абвяшчаем сябе ўдарнікамі ў правядзеньні пасеўкампаніі.

Мы, ударнікі 1-га мая, зварочваемся да усіх калгасьнікаў Камарынскага раёну, каб яны сваячасова і поўнасьцю выканалі плян сяўбы.

Таварышы калгасьнікі, бядьнякі і серадьнякі-аднаасобнікі — заўтрашнія калгасьнікі, заклікаем уступіць у бой за другую бальшавіцкую калгасную вясну! Шырокім паказам узораў бальшавіцкай работы, разгортваньнем сацспаборніцтва і ўдарніцтва, увядзеньнем зьдзельшчыны забясьпечым посьпехі другой бальшавіцкай вясны, пасьпехі трэцяга, рашаючага году пяцігодкі.

За новыя формы сацыялістычнай працы! За новы магутны прыліў у калгас!

Усе калгасьнікі ва ўдарныя брыгады!

У бой за пераходны сьцяг РК КП(б)Б і пасьпяховае правядзеньне другой бальшавіцкай вясны!

Няхай жыве камуністычная партыя — кіраўнік калгаснага руху!

Няхай жыве Камінтэрн.

Няхай жыве пралетарскае сьвята 1-га Мая і міжнародная пралетарская салідарнасьць!

Калгасьнік Калгасу «Н. Дняпровец».

У адказ на заклік крычаўцаў---

узбройваемся ўдарнымі тэмпамі

Калгасы Полацкага раёну у адказ на заклік Крычаўцаў пачалі пераклічку між сабой на лепшае правядзеньне веснавой сяўбы. Калгас «Трактар», Верхачэнскага сельсавету, добра падрыхтаваўся да сяўбы. Насенныя фонды створаны: маецца 70 цэнт. аўса і 20 цэнт. ячменю, 200 цэнт. бульбы, 5 цэнт. лёнасемя, патрэбная колькасьць насеньня канюшыны і інш. Сельска-гаспадарчы інвэнтар адрамантаваны і прыведзен у поўную гатоўнасьць.

Не адстаюць і іншыя калгасы. Калгас імя Фрунзе, арганізаваны ў часе Сталінскага заклiку, таксама гатоў да сяўбы. Калгас «Новы Шлях», Сустрэнскага сельсавету правільнай пастаноўкай работы дабіўся суцэльнай калектывізацыі вёскі Варонец. Калгас гатоў да выхаду ў поле. Камуны «Чырвоная Зорка» і «Чырвоны Араты» таксама зусім гатовы да сяўбы.

Сьвята 1-га мая павінна зьявіцца новым стымулам для калгаснага прыліву па Полаччыне і праверкі падрыхтаванасьці да сяўбы.

Наш лёзунг — выйсьці ў поле падрыхтаванымі

Хмель.

Рапартуюць ударнік Чэрвеншчыны ЦК КП(б)Б

Ударнікі саўгаскіх і калгаскіх палёў Чэрвеншчыны, сабраўшыся на зьлёт у гонар другой гадавіны сацспаборніцтва, пасылаюць шчырае прывітаньне ЦК КП(б)Б.

Падводзячы вынікі падрыхтаванасьці нашага раёну да сяўбы, раённы зьлёт ударнікаў—рабочых саўгасаў і калгасаў адзначае рад посьпехаў: пераход усіх калгасаў на зьдзельшчыну, перавыкананьне пляну кантрактацыі, засыпка насенных фондаў па зярнёвых культурах на 100 проц.

Але побач з дасягненьнямі мы маем яшчэ і прарывы; асноўныя з іх—гэта няпоўная засыпка насенных фондаў па тэхнічных культурах і бульбе; няма яшчэ належных тэмпаў у зборы сродкаў па акцыях Трактарацэнтру.

У той час, як частка сельсаветаў нашага раёну ў справе калектывізацыі дасягнула больш 30 проц., рад сельсаветаў, як Вайнілаўскі, Кліновіцкі, Раваніцкі і Хутарскі значна адстае па калектывізацыі. Гэтыя сельсаветы не ўзялі яшчэ бальшавіцкіх тэмпаў па разгортваньні калгаснага руху, недастаткова мабілізавалі беднякоў і серадьнякоў-аднаасобнікаў, каб даць руйнуючы адпор кулаку і яго агентуры—правым і «левым» апартуністам.

Зьлёт ударнікаў Чэрвеншчыны дае абяцаньне ЦК КП(б)Б, што абвешчаны партарганізацыяй заклік да ударнікаў—ператварыць у час веснавой сяўбы ўсе саўгасы і калгасы ва ўдарныя і зьліквідаваць зараз-жа на хаду ўсе прарывы ў веснавой сяўбе—гэты заклік будзе выканан.

Мы абяцаем плян веснавой сяўбы ня толькі выканаць, але і перавыканаць. Наш раённы зьлёт ударнікаў зьвярнуўся з заклікам да беднякоў і серадьнякоў у першамайскае сьвята ўступіць у калгасы, даць руйнуючы адпор кулаку і яго агентуры—правым і «левым» апартуністам.

Няхай жыве Ленінская Камуністычная Партыя і яе правадыр тав. Сталін, пад кіраўніцтвам якой мы прыдзем да новых вялікіх перамог.

Прэзыдыум райзьлёту ўдарнікаў.